



บันทึกข้อความ

☒	การบริการ OPD
☒	การเรียน ปี 5. ขึ้นกระดาน
☒	การเรียน ปี 6
☒	EM. 28/กค/62
☒	Scan Fo. 7.3
☒	วันที่ 28/กค/62

ส่วนงาน ภาควิชาออร์โธปิดิกส์ คณะแพทยศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย โทร.4230, 4510

วันที่ 23 พฤษภาคม 2562

เรื่อง ขออนุมัติเดินทางไปปฏิบัติงานต่างประเทศ

เรียน หัวหน้าภาควิชาออร์โธปิดิกส์

- สิ่งที่ส่งมาด้วย 1. จดหมายเชิญประชุม
2. โปรแกรมงานประชุม

ตามที่ กระผม นายแพทย์ทวีชัย เตชะพงศ์วรชัย ข้าราชการพลเรือน ตำแหน่ง รองศาสตราจารย์ ระดับ 9 สังกัดภาควิชาออร์โธปิดิกส์ คณะแพทยศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย มีความประสงค์ขออนุมัติไปปฏิบัติงานต่างประเทศ ตามที่ Spine World Limited ได้เชิญเข้าร่วมประชุมในงานประชุมวิชาการ Spine World Summit 2019 ณ เมืองกัวลาลัมเปอร์ ประเทศมาเลเซีย ในระหว่างวันที่ 28 - 29 มิถุนายน 2562 การไปปฏิบัติงานดังกล่าวเพื่อเป็นการพัฒนาและเพิ่มพูนความรู้ทางการแพทย์ทางด้านออร์โธปิดิกส์ สาขากระดูกสันหลัง เพื่อให้ทันต่อเทคโนโลยีที่เปลี่ยนแปลงไป รวมทั้งแลกเปลี่ยนความรู้ด้านวิชาการในการดูแลรักษาผู้ป่วยระหว่างบุคลากรทางการแพทย์ประเทศต่าง ๆ โดยสามารถนำความรู้จากการประชุมไปประยุกต์ใช้ในการสอนนิสิตแพทย์และแพทย์ประจำบ้าน และสามารถนำมาใช้ดูแลรักษาผู้ป่วยให้มีคุณภาพดียิ่งขึ้น โดยขออนุมัติเดินทางไปปฏิบัติงานตั้งแต่วันที่ 27 มิถุนายน 2562 ถึงวันที่ 30 มิถุนายน 2562 ทั้งนี้ ทาง Spine World Limited ผู้จัดงานประชุมจะเป็นผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่ายในการประชุมในครั้งนี้

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาอนุมัติและสั่งให้ไปปฏิบัติงานต่างประเทศด้วย จักขอบคุณยิ่ง

(รองศาสตราจารย์นายแพทย์ทวีชัย เตชะพงศ์วรชัย)

ที่ อธ.341/2562

เรียน คณบดี คณะแพทยศาสตร์

เพื่อโปรดพิจารณาอนุมัติและดำเนินการต่อไปด้วย จักเป็นพระคุณยิ่ง

เรื่องส่งออก วันที่	23 พค 62
ถึง	คณบดี
ผู้รับ	กบว
วันที่	27 พค 62

(รองศาสตราจารย์นายแพทย์ สมศักดิ์ คุปต์นิริติชัยกุล)

หัวหน้าภาควิชาออร์โธปิดิกส์

23 พฤษภาคม 2562

ผู้ประสานงานติดต่อ : คุณภัทรศยา หงษ์ทอง โทร.4230 ต่อ 14



Prof Tawechai Tejaponvorachai
Chulalongkorn University Hospital,
Bangkok, Thailand

Re: Spine World Summit 2019 – Invitation Letter

On behalf of the Organizing Committee, we would like to cordially invite Prof Tawechai Tejaponvorachai from Chulalongkorn University Hospital, Bangkok, Thailand to attend the Spine World Summit 2019 held on June 28 – 29, 2019 at Kuala Lumpur Convention Centre in Kuala Lumpur, Malaysia.

Spine World Summit (SWS) 2019 serves as one of the largest and most influential spine focused academic congress in ASEAN, its 2019 edition in Malaysia is addressed by over 60 eminent speakers from 21 worldwide spinal organizations and expected to have more than 2,000 delegates from over 30 countries. SWS is a unique scientific academic platform featuring plenary keynotes, 8 parallel symposiums in comprehensive topics and hands-on workshops as well as showcasing the latest innovative technologies and methodologies in spine surgery.

During the summit, we are honored to have Prof Tejaponvorachai to deliver lectures during Spine World Summit. As a token of appreciation, we would like to sponsor Prof Tejaponvorachai's participation as below:

- 1 Economy round flight ticket
- 3 nights of hotel accommodation in Malaysia
- Full reimbursement of travel expense
- Free registration to Spine World Summit 2019

For detailed information with regard to the Summit, please visit our website at summit.spineworld.org. Should you have any further queries, please contact the Summit Secretariat at summit@spineworld.org or call us at +852 2115 8793.

Thank you very much for your attention and support.

Yours faithfully,

Chung-Chek Wong

Congress Chairman of SPINE WORLD SUMMIT 2019

SPINE WORLD SUMMIT 2019
KLCC, KUALA LUMPUR, MALAYSIA
28 June 2018 (FRI)
PROGRAM AT A GLANCE - DAY 1

TIME	MIN	CODE	AGENDA	PROGRAM CHAIR	PARTICIPANTS	LOCATION
08:30 - 08:30	30	-	Registration	-	2200	Registration Counters
08:30 - 09:30	60	P1-A	Plenary Keynote Presentation	Richard Emery [France], Chung-Chek Wong [Malaysia]	2200	Conference Hall 1-2
09:30 - 10:30	60	P2-A	Opening Ceremony	Richard Emery [France], Chung-Chek Wong [Malaysia]	2200	Conference Hall 1-2
10:30 - 11:00	30	B1-A	Tea Break	-	2200	Ballroom 1-2
11:00 - 12:45	105	P3-A	Asia Pacific Masters Colloquium	Richard Emery [France], Chung-Chek Wong [Malaysia]	2200	Conference Hall 1-2
12:45 - 13:00	15	P4-A	Feature Presentation: SYNAPTIC Launching	Richard Emery [France], Chung-Chek Wong [Malaysia]	2200	Conference Hall 1-2
13:00 - 14:00	60	B2-A	Lunch Symposium	-	2200	TBC
14:00 - 16:00	120	P5-A	Orthopaedic + Neurosurgery X Pain Colloquium (1st Round)	Kazutoshi Hida [Japan] YH Yau [Australia]	900	Conference Hall 1-2
		S1-A	Meet the Masters: Indications and limits of total en bloc vertebrectomies in spine tumors (Primary and metastases) (1st Round)	Christian Mazel [France]	160	Rm 302/303
		S2-A	Meet the Masters: Difficult Lumbar Discectomies (1st Round)	Patrick Tropiano [France]	160	Rm 304/305
		S3-A	Meet the Masters: Sagittal Alignment - The French Revolution? (1st Round)	Yong Qiu [China]	160	Rm 401/402
		S4-A	Meet the Masters: Pyogenic Discitis - What is New in 2019? (1st Round)	Shankar Acharya [India]	160	Rm 403/404
		S5-A	Meet the Masters: Lumbar Degenerative Stenosis - Where is the Pain Coming From? (1st Round)	Jian-Ting Chen [China]	80	Rm 405
		S6-A	Meet the Masters: Percutaneous Stabilization of Spinal Fractures (1st Round)	Koon-Man Sieh [Hong Kong]	160	Rm 406/407
		S7-A	Meet the Masters: Endoscopic Lumbar Procedure (1st Round)	Seok-Woo Kim [Korea]	160	Rm 408/409
		S8-A	Meet the Masters: Practical Spine: Cervical Trauma (1st Round)	Jose Ignacio [Philippines]	80	Rm 410
		C1-A	Spine First Hands-on Specimen Workshop I (1st Round)	Yoshiharu Kawaguchi [Japan]	20	Banquet Hall
		C2-A	Spine First Hands-on Specimen Workshop II (1st Round)	Yasutsugu Yukawa [Japan]	20	Banquet Hall
16:00 - 16:30	30	B3-A	Tea Break	-	2200	Ballroom 1-2
16:30 - 18:30	120	P5-A	Orthopaedic + Neurosurgery + Pain Colloquium (1st Round) (Cont'd)	Kazutoshi Hida [Japan] YH Yau [Australia]	900	Conference Hall 1-2
		S1-A	Meet the Masters: Indications and limits of total en bloc vertebrectomies in spine tumors (Primary and metastases) (1st Round) (Cont'd)	Christian Mazel [France]	160	Rm 302/303
		S2-A	Meet the Masters: Difficult Lumbar Discectomies (1st Round) (Cont'd)	Patrick Tropiano [France]	160	Rm 304/305
		S3-A	Meet the Masters: Sagittal Alignment - The French Revolution? (1st Round) (Cont'd)	Yong Qiu [China]	160	Rm 401/402
		S4-A	Meet the Masters: Pyogenic Discitis - What is New in 2019? (1st Round) (Cont'd)	Shankar Acharya [India]	160	Rm 403/404
		S5-A	Meet the Masters: Lumbar Degenerative Stenosis - Where is the Pain Coming From? (1st Round) (Cont'd)	Jian-Ting Chen [China]	80	Rm 405
		S6-A	Meet the Masters: Percutaneous Stabilization of Spinal Fractures (1st Round) (Cont'd)	Koon-Man Sieh [Hong Kong]	160	Rm 406/407
		S7-A	Meet the Masters: Endoscopic Lumbar Procedure (1st Round) (Cont'd)	Seok-Woo Kim [Korea]	160	Rm 408/409
		S8-A	Meet the Masters: Practical Spine: Cervical Trauma (1st Round) (Cont'd)	Jose Ignacio [Philippines]	80	Rm 410
		C1-A	Spine First Hands-on Specimen Workshop I (1st Round) (Cont'd)	Yoshiharu Kawaguchi [Japan]	20	Banquet Hall
		C2-A	Spine First Hands-on Specimen Workshop II (1st Round) (Cont'd)	Yasutsugu Yukawa [Japan]	20	Banquet Hall
19:00 - 20:30	90	B4-A	Gala Dinner	-	TBC	TBC